

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 16

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Gasthof Traube, Wynau**  
direkt an der Zürich-Bernstrasse  
Seit 1862 Familie Egger Tel. (063) 36024



Zu kurze Ärmel — zu eng der Hals  
mit SUN-Wolle gibt's so was niemals.

**SUN** Wollgarne und wollene Tricot-  
stoffe werden nach dem seit  
50 Jahren bewährten SUN-De-katur-  
Verfahren veredelt, welches die Wolle  
dauernd **nichteingehend** und **nicht-  
filzend** macht. SUN wurde öfters nach-  
geahmt — aber nie erreicht. Achten Sie  
deshalb auf die Original-Etikette.



**HOTEL - HECHT**  
  
**DÜBENDORF**  
Telefon 93 43 75 FRED HIRTER-SAXER, Chef de cuisine

**Kobler**  
Leisten Sie sich den guten **Kobler**

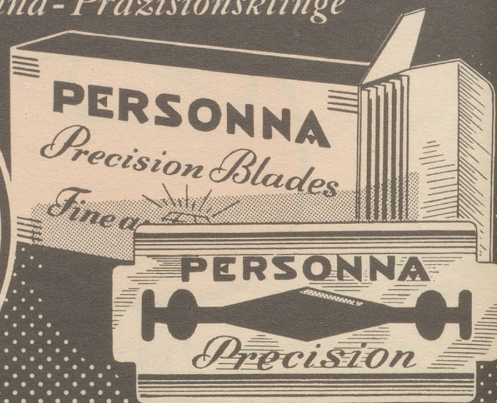
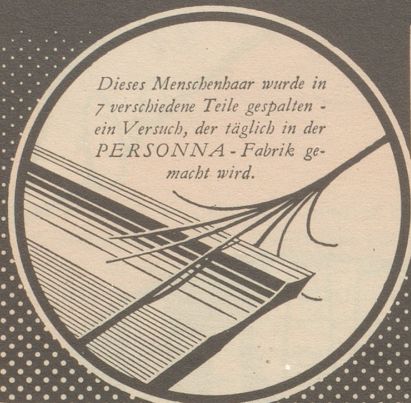
**ERMATINGEN HOTEL ADLER**  
Altbekannt für seine vorzüg-  
liche Küche, Fischspezialitäten.  
Gr. Restaurationsgarten. Schöne  
Säle bestens empfohlen. Schöne  
Säle für Hochzeiten u. Vereine.  
Garagen. Tel. 8 97 13.  
**H. Grauf-Bucher, Besitzer**

**BAHNHOF-BUFFET**  
**St. Gallen**  
Gut gepflegte Küche Reelle Weine  
Pilsner Ausschank  
Mit bester Empfehlung: O. Kaiser-Stettler

**Hotel OCHSEN Sulgen**  
Ich koche selbst, auch für verwöhnte Gäste!  
E. Weber, Küchenchef Telefon (072) 5 21 94

# Der Haarspaltungs-Versuch

mit der Personna-Präzisionsklinge



Der obige Ausschnitt zeigt ein Men-  
schenhaar, das mit einer beliebigen  
Personna-Klinge in 7 verschiedene  
Teile gespalten wird. Dieser Versuch  
wird als tägliche Fabrikprüfung vorge-  
nommen. Demnach muss jeder Schnitt  
auf 1/160 mm genau rasieren.

Kein Wunder, dass Personna besser  
und weicher ausrasiert, als irgend eine  
andere Klinge. Ein Grund mehr, wes-  
halb Personna das feinste Rasiergerät  
der Welt ist!

## BEACHTEN SIE:

Führen Sie die PERSONNA-Klinge  
bei den ersten Rasuren extra leicht, da sie  
besonders scharf ist.

Die PERSONNA-Präzisionsklinge

- ist aus feinstem Edelstahl herge-  
stellt,
- ist *hohlgeschliffen* wie ein gutes  
Rasiermesser,
- ist durch die Krauman-Behandlung  
für längeren Gebrauch rostfrei ge-  
macht,
- wird einzeln geschliffen und auf  
dem Lederband abgezogen,
- ist auch in halbautomatischer Blitzlade-  
Packung zum gleichen Preis erhältlich.

Versuchen Sie es noch heute mit  
PERSONNA-Klingen. (10 Stück nur  
noch Fr. 3.-)

# PERSONNA

Das vollkommenste Rasiergerät, das je erdacht wurde

## Weißfluß-

Leidende gesunden mit der  
auf doppelte Weise wirken-  
den Paralbin-KUR zu Fr. 10.80  
komplett, erhältlich in Apo-  
theken, wo nicht, diskreter  
Postversand durch Kräuter-  
Depot: Lindenhof-Apotheke,  
Rennweg 46, Zürich 1.

**Rasofix**

## RASIER-CRÈME

wird von so vielen Männern bevorzugt, weil  
sie den stärksten Schaum entwickelt und  
wegen ihres Gehaltes an **Milchweiß** auch  
der empfindlichsten Haut zuträglich ist.  
Gr. Tube Fr. 1.60 Kl. Reisetube Fr. -.75  
ASPASIA WINTERTHUR

**RESTAURANT PICCOLI**  
**ACCADEMIA**  
TEL. 23 62 43  
  
Grill

**Italianische**  
**Spezialitäten**  
**GÜGGELI!!!**  
für Kenner und die es werden wollen!  
**Zürich**  
Bäckerstraße / Ecke Rotwandstraße 48

**HOTEL SCHIFF**  
**Mannenbach**  
Seeterrasse  
Geflügel-, Fisch- und Bauern-Spezialitäten  
R. Haerberli-Urech